

2018年10月9日

お客様各位

【北米輸出】PN1航路 NYK LEO v.303E
スケジュール変更のお知らせ ②
 (PN1) NYK LEO v.303E Schedule Update ②

平素は格別のご高配を賜り厚く御礼を申し上げます。
 掲題本船は、上海でのバース混み及び台風の影響により、スケジュールに遅延が生じております。また、Tacomaでのバース混みの為、更に遅延が生じる見込みです。お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.

We would like to inform you that the schedule of above vessel delayed due to berth congestion at Shanghai, and typhoon (TRAMI). Due to berth congestion at Tacoma, the schedule will further delay. Please kindly accept our deepest apology for the inconvenience caused.

Port	Original		10/5 Announced		Revised	
	ETA	ETD	ETA	ETD	ETA	ETD
Shanghai	9/26 (水)	9/28 (金)	9/28 (金)	9/29 (土)	9/28 (金)	9/29 (土)
Qingdao	9/29 (土)	9/30 (日)	9/30 (日)	10/1 (月)	9/30 (日)	10/1 (月)
Nagoya	10/3 (水)	10/3 (水)	10/4 (木)	10/4 (木)	10/4 (木)	10/4 (木)
Tokyo	10/4 (木)	10/4 (木)	10/5 (金)	10/5 (金)	10/5 (金)	10/5 (金)
Tacoma	10/13 (土)	10/16 (火)	TBA	TBA	10/18 (木)	10/21 (日)
Vancouver	10/16 (火)	10/18 (木)	TBA	TBA	10/23 (火)	10/25 (木)

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。
 ◎長期スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます。
 (<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>)

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.
 Please visit our website to check the long term schedule.
 (<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>)